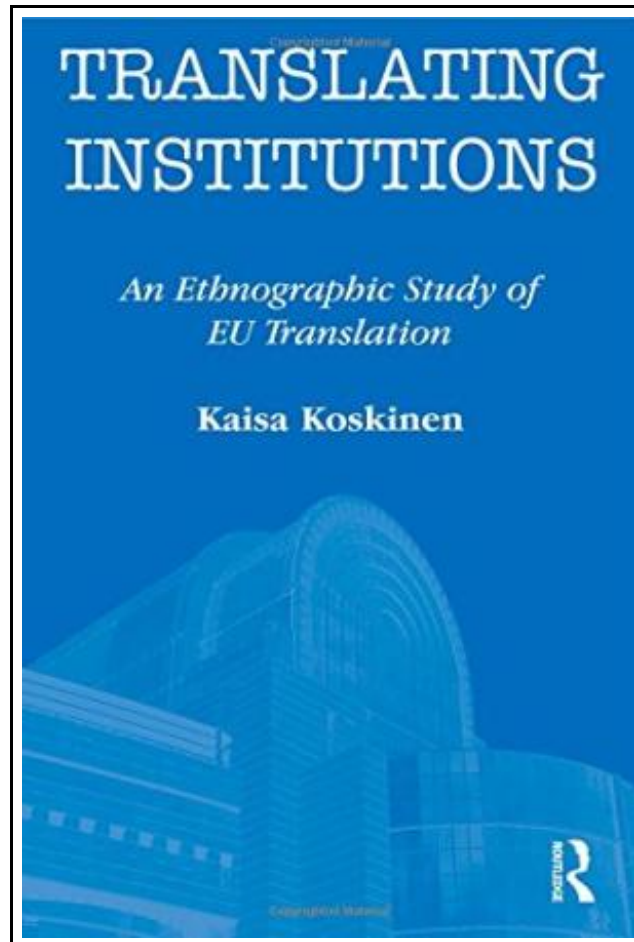


## Translating Institutions: An Ethnographic Study of EU Translation



Filesize: 9.24 MB

### ***Reviews***

*It in a of the most popular publication. It really is filled with knowledge and wisdom Its been designed in an exceedingly straightforward way and it is merely soon after i finished reading this pdf by which actually transformed me, affect the way in my opinion.*

***(Gerardo Rath)***

## TRANSLATING INSTITUTIONS: AN ETHNOGRAPHIC STUDY OF EU TRANSLATION

[DOWNLOAD](#)

St Jerome Publishing, United Kingdom, 2008. Paperback. Book Condition: New. 232 x 152 mm. Language: English . Brand New Book. Translating Institutions outlines a framework for research on translation in institutional settings, using the Finnish translation unit at the European Commission as a case study. Because of their foundational multilingualism, the institutions of the European Union could be described as both translating and translated institutions. The European Commission alone employs nearly two thousand translators, and it is translators who draft the vast majority of outgoing EU messages. Translating Institutions sets out to explore the organizational role and professional identity of this group of cultural mediators, a group that has remained relatively invisible despite its size and central institutional role, and to use the analysis of this data to elaborate broader methodological and theoretical issues. Translating Institutions adopts an ethnographic approach to explore the life and work of the translators at the centre of this study. In practice, this entails employing a number of different methods and interrogating various types of data. The three-level research design used covers the study of the institutional framework, the study of translators working in specific institutional settings, and the study of translated documents and their source texts. This is therefore a study of both texts and people in their institutional habitat. Given the methodological focus of the volume, the different methods and data are outlined in independent chapters: the institutional framework of translation (institutional ethnography), the physical location of the unit (observation), translators own views of their role (focus group discussions), and a sociologically-oriented text analysis of a sample document (shifts analysis). Translating Institutions constitutes a valuable contribution to the sociology of translation. It opens up new avenues for research and offers a detailed framework for the study of institutional translation.

[Read Translating Institutions: An Ethnographic Study of EU Translation Online](#)[Download PDF Translating Institutions: An Ethnographic Study of EU Translation](#)

## You May Also Like



### Three Simple Rules for Christian Living: Study Book

Abingdon Press, United States, 2009. Paperback. Book Condition: New. 224 x 150 mm. Language: English . Brand New Book. Three Simple Rules for Christian Living by Jeanne Torrence Finley and Rueben P. Job This small-group...

[Save PDF »](#)



### Play Baby by Disney Book Group Staff and Susan Amerikaner 2011 Board Book

Book Condition: Brand New. Book Condition: Brand New.

[Save PDF »](#)



### Molly on the Shore, BFMS 1 Study score

Petrucci Library Press. Paperback. Book Condition: New. Paperback. 26 pages. Dimensions: 9.7in. x 6.9in. x 0.3in.Percy Grainger, like his contemporary Bela Bartok, was intensely interested in folk music and became a member of the English...

[Save PDF »](#)



### Shepherds Hey, Bfms 16: Study Score

Petrucci Library Press. Paperback. Book Condition: New. Paperback. 22 pages. Dimensions: 9.4in. x 7.1in. x 0.0in.Percy Grainger, like his contemporary Bela Bartok, was intensely interested in folk music and became a member of the English...

[Save PDF »](#)



### Pastorale D Ete: Study Score

Petrucci Library Press, United States, 2013. Paperback. Book Condition: New. 335 x 188 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Composed in August of 1920 while vacationing in his native Switzerland,...

[Save PDF »](#)